

INFORMATION ZUR  
Information to / Information de

# EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE

für / for / pour

1. Serienanlage entfernen.  
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.  
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beige-packten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.  
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.  
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

**Achtung!** Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

**Attention!** Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.  
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.  
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.

We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.



**Genehmigungsnummer** e24\*134/2014\*2018/295G\*00272\*03

Approval number/  
numéro d'homologation

**Genehmigungszeichen** **e24** 00272G

Approval sign/  
signe d'homologation

**Schalldämpfertyp:** **NXT02**

silencer type/silencieux type

**Hersteller:**

Manufacturer/  
fabricant

**REMUS Innovation GmbH**  
**Ruhmannstraße 11**  
**A-8570 Voitsberg**

**Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.**

Please carry the approval along with the vehicle documents.

*SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.*

**Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.**

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.

Infringements will be prosecuted.

*Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE, complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.*

Anhang / Annex 1: Verwendungsbereich / Range of application

Hersteller / Manufacturer : Remus Innovation GmbH

Type : NXT02

Prüfgegenstand : Austauschschalldämpfer  
subject replacement exhaust

Hersteller / Manufacturer		BAYER.MOT.WERKE-BMW							
Fzg. Nr. Vehicle	Handelsbezeichnung Trade name	Fahrzeug- type Vehicle type	Genehmigungs- nummer Approval no.	Fahrzeug- klasse Category	Motortyp / Arbeitsprinzip Engine type / principle	Takt Stroke	Hubraum Capacity [cm <sup>3</sup> ]	Nennleistung Engine power [kW]	Anordnung Configuration
#1	S 1000 RR <sup>1)</sup>	2R99	e1*168/2013*00091*..	L3e-A3	A10A10A	PI	999	152	siehe Beschreibungs- bogen see information document
#2	S 1000 XR	2X99	e1*168/2013*00162*..	L3e-A3	A11A10A	PI	999	121	
#3	S 1000 R	2R99	e1*168/2013*00091*..	L3e-A3	A11A10A	PI	999	121	

<sup>1)</sup> Der Verwendungsbereich gilt für Abgaseinstufung EURO 4 und für EURO 5.  
The range of application is valid for vehicles with emission class EURO 4 and EURO 5.